AGENCIA EN BUENOS AIRES
FLORIDA 251
U. T. Avenida [illegible] - T. T. [illegible]

EL LITORAL

PORTE PAGO

Año XIV — No. 3149 | Servicio Informativo de la Agencia "AUSTRAL" | EDICION DE 8 PAGINAS | SANTA FE, Domingo 6 de Septiembre de 1931 | Redacción y Administración: San Martín 2653|2655

LOS ESPERANCINOS SE IMPUSIERON EN EL ENCUENTRO DE HOY

Dos tantos a uno, en un match que resultó equilibrado la mayor parte del tiempo

El resultado lógico debió ser un empate, pues los locales se habían hecho acreedores a la igualdad en el score. — En general, el match por el Campeonato Argentino se caracterizó por su movilidad y entusiasmo, no decayendo el mismo durante todo su transcurso

ASISTIO EL INTENDENTE MUNICIPAL, QUIEN DIO EL PUNTAPIE INCIAL.— PIROLA (2) Y ROMANO FUERON LOS SCORERS

No quiso el tiempo asociarse hoy a la fiesta deportiva que, en ocasión del campeonato argentino, se realizó en la cancha de Sportivo Santa Fe y donde se midieron las representaciones de la Federación y de la Asociación Deportiva Esperanza.

Temperatura fría y cielo encapotado. Hacían contraste con la ornamentación del field, embanderado. Todo limpio, en orden, los postes recién pintados y la cancha marcada cuidadosamente.

A este respecto, bueno es hacer constar la preocupación de los dirigentes de la Federación y algunos de Sportivo, que pusieron todo su empeño en que las cosas se hicieran bien.

EL PUBLICO

Desde temprano un numeroso público se dió cita en el field destinado. La entrada era gratuita, en ocasión de los festejos del día y esto contribuyó a que la concurrencia aumentara en forma considerable. Cuando finalizó el almuerzo que se realizó en el local de la Sociedad Rural, la gran mayoría de los concurrentes, se encaminó al field, colmándolo, ofrecía un buen aspecto esa abigarrada multitud.

LOS TEAMS

Las respectivas representaciones formaron así:

Asociación Deportiva Esperanza. — García (San Lorenzo), Nihoul (Sportivo) y Ugrotti (cap.) (San Lorenzo); Lapalma (Juventud), V. González (Mitre) y Palvarinos (Mitre), G. Vera (Juventud), Montalbetti (Juventud), Pirola (Sportivo), A. González (Mitre) y Goudard (Juventud).

Federación Santafesina. — Harina, (cap.) (Independiente), Di Stéfano (Correos) y Giménez (Tiro); Barain (Correos), Muchiutti (Liverpool) y E. Salas (Nacional); Cardozo (Correos), Gatti (Nacional), Romano (Sp. Santa Fe), Rotta (Tiro) y Leguizamón (Nacional).

SALEN LOS SANTAFESINOS

Los primeros en salir al campo son los jugadores locales, quienes visten camisetas blancas. Se les aplaude con entusiasmo.

SALEN LOS VISITANTES

El equipo esperancino, vistiendo camisetas rojas, se hace presente en el field y reciben una cálida ovación.

AUTORIDADES PRESENTES

Con el señor Sarsotti, presidente de la Federación, llegan al campo las autoridades de la ciudad, presididas por el intendente municipal señor Cruz. Toman ubicación en lugares destinados dentro del field, dónde se nota la presencia de damas.

A LA ESPERA DEL REFEREE

Se sabía que el referée designado para dirigir el partido, perteneciente a la Liga Rosarina donde se dirigió la A. D. Esperanza solicitándolo, era el señor Blanco. Pero el señor Blanco tardó en llegar. Nadie tenía noticias de él. Como la hora oficial que rige en este certamen del campeonato argentino es las 14 horas, se procedió a sortear quien lo arbitraría.

VILLARREAL DIRIGE EL PARTIDO

Se procede a sortear el referée entre Villarreal, de la Federación y Vicente Montalbetti, de Esperanza. La suerte favorece a Villarreal.

COMIENZA EL MATCH

Practicado el sorteo de rigor, del que resulta favorecido Esperanza, quienes eligen la valla norte a favor del viento que soplaba con regular intensidad, se da

EL PUNTAPIE INICIAL

por intermedio del señor Cruz, intendente municipal.

El partido comienza con un ataque [illegible], pero Vera se coloca [illegible] Nihoul detiene a Gatti y Leguizamón comete foul contra Palvarinos.

Avanza Gatti, cede a Cardozo, cuyo centro se malogra por hands de Romano. En el otro campo, Giménez aleja.

GOAL DE SANTA FE

A los 3 minutos un brillante ataque de los locales termina con un pase de Gatti a Romano, quien con un tiro alto anula por completo a García. Se aplaude el tanto, convertido [illegible] en gran forma. Los visitantes atacan y Goudard remata [illegible].

MOVILIDAD Y ENTUSIASMO

Hay gran movilidad y entusiasmo en las acciones. Se está jugando un excelente match. Romano [illegible] por foul el arremetió [illegible] García que había salido al encuentro del atacante.

[illegible] toma una pelota que iba [illegible] con seguridad.

[illegible] que detiene a González.

OPORTUNIDAD PERDIDA

[illegible] al arco, pero remata desviado cuando tenía grandes probabilidades de señalar el tanto.

Palvorinos actúa muy bien; foul de Lapalma sin consecuencias. Corrida de Goudard y peligroso entrevero frente al arco de Harina. Se pena hands a Salas, pero al tomarse el tiro libre, González A. se coloca offside.

En el otro sector Ugrotti despeja una situación de apremio y lo mismo hace Giménez en su campo.

PARTIDO PAREJO

El partido es parejo. Quizás atacan más los visitantes, pero las incursiones de los locales son más efectivas. Harina conquista aplausos al detener un recio shot bajo de Vera, cediendo corner que ejecutado, no aporta ventajas. Giménez vuelve a lucirse en el rechazo, lo mismo que Nihoul.

Ahora apremian los rojos, quienes ponen en peligro a Harina. Este sale de su arco y aleja en buen momento. Ugrotti combina a Vera, siendo éste anulado por Giménez.

GOAL SALVADO

Harina sale del arco y pierde el control de la ball. Tira al arco Vera y cuando la pelota trasponía la línea, Barain la saca en gran forma salvando un goal seguro. La acción del half santafesino evitó el empate que se perfilaba como seguro. Foul de Muchiutti a V. González y cabezazo de Giménez. Pase largo a Leguizamón, que no produce efectos por la pronta intervención de Nihoul.

Harina detiene un tiro largo y fuerte de Montalbetti. El juego es favorable a los esperancinos, quienes buscan afanosamente la igualdad en el score.

Buen avance del ala derecha local que se malogra al perder Romano la ball. Fuerte shot de P. González que rebota en un compañero saliendo el balón fuera del field. Frente a la valla local A. González es derribado, reclamando los esperancinos la sanción de la pena máxima, que en realidad no se había cometido en forma que la hiciera necesaria.

SIGUE EL DOMINIO VISITANTE

Cargan impetuosamente los ágiles esperancinos, notándose un remate violento de Montalbetti que roza el poste. Ugrotti, a su vez, anula un avance de Leguizamón. Se empareja algo el partido. Rotta avanza, gambetea y cede a Leguizamón, cuyo centro dá en la mano de Romano, cuando éste estaba situado cerca del arco rival.

Córner de Salas, tira Vera, pero Harina interviene con acierto, alejando el peligro.

30 MINUTOS DE JUEGO

Van 30 minutos de juego y los locales reaccionan. Rotta comete foul a Lapalma. Goudard centrea, aleja Gómez y de inmediato se produce una recia carga de los locales, pasando el arco de García por duro trance. Ugrotti evita ulterioridades.

HANDS DE GIMENEZ

Giménez comete hands sobre la misma línea del cuadro grande. Tira J. Montalbetti con violencia, detiene Harina escurriéndosele la pelota de las manos y produciéndose un recio entrevero del que nada resulta, pues R. González marró el puntapié estando cerca de la valla.

Buen pase de Romano a Leguizamón y peligrosísimo centro de éste, cabeceado por Romano. La situación amarga que pasa el arco de García es visible, pues el tanto parecía inminente. Empero tampoco aquí la ball va a la red.

CASI GOAL

La reacción de los locales hace que Cardozo shotee fuertemente, pasando la pelota a escasísima distancia del poste.

Los de la Federación se han colocado en la ofensiva siendo sus ataques sumamente peligrosos.

Juegan ahora bien, llevando el control de la lucha. Leguizamón no sólo aprovecha un magnífico pase de Rotta. Llega la finalización del primer half-time y el score se modifica, pues

PIROLA EMPATA

tomando la pelota de volea, señala el tanto de empate, justo a la hora reglamentaria. Score:

Federación Santafesina	1
Asoc. Dep. Esperanza	1

SEGUNDO HALF TIME

El resultado de la etapa inicial puede considerarse como justo. Pero es indudable que los locales atacaron apremiando más, ya que todas sus incursiones pusieron en serio peligro al arco enemigo.

De los locales, la defensa tuvo ruda labor, destacándose el terceto posterior. De los ágiles, todos tesoneros. El mejor Leguizamón. El tanto de Romano fué excelente, por la oportunidad del tiro.

En el equipo visitante, muy bien los backs, el centre-half y Goudard que fué el ágil más peligroso. El tanto de empate, excelente por todos conceptos. Llegó cuando se terminaban los 45 minutos reglamentarios. Es decir, a horario

Ahora el viento favorece al once local. Villarreal, el referée, ha tenido un correcto desempeño.

SE REINICIA EL ENCUENTRO

Saca Pirola con un pase a Montalbetti. Cargan en seguida, saliendo afuera la pelota.

Al rato, Giménez cede corner que ejecuta Goudard. Salta Harina y el juez pena foul, no sabemos por qué. Allí no hubo infracción alguna. Rotta pretende adelantarse y no lo consigue. Vera [illegible] desviado.



El team de la Asociación Deportiva Esperanza, vencedor en el match de hoy, por el Campeonato Argentino

ENTUSIASMO

El encuentro se desarrolla dentro de un marco de entusiasmo. Romano combina a Leguizamón y se produce un corner que ejecuta el mismo, se produce un momento de apremio, pues el winger despide un centre-shot que embolsa muy bien García.

PIROLA DESEMPATA

El eje delantero visitante aprovecha un centro para tirar cruzado, batiendo a Harina que estaba descolocado. 5 minutos.

Los perdidosos no se entregan y a su vez incursionan en el campo rival. Contestan los rojos, más Montalbetti ejecuta desviado. Foul de Montalbetti a Salas. Sin resultado. El partido no decae en su movilidad. Nótase un violento shot de Pirola que pega en el travesaño haciendo salir la ball fuera del campo.

DOMINAN LOS VISITANTES

Coordinando en buena forma, los visitantes se adueñaron de la ofensiva. Pero los locales lograron entonces aproximarse y luego Romano ejecuta fuerte desde lejos, atajando García.

HARINA EN ACCION

El arquero Harina se arroja al suelo y puede quitar la pelota de los pies de Montalbetti. Este lo hace víctima de un foul que el juez castiga debidamente. Hands de Palvorino. Arremete Romano haciendo foul a García.

ACCIONES EQUILIBRADAS

El match entra en una faz de equilibrio. Violento foul de Ugrotti a Romano cuando éste se destacaba en marcha al arco. Tira Salas y Cardozo marra el cabezazo estando en buena situación. Harina anula un buen centro de Goudard. Foul de D. González y corner de Nihoul. Lo hace efectivo Cardozo, produciéndose un entrevero sin consecuencias.

SALVADAS DE GARCIA

El guardavalla visitante tiene labor y la desempeña con acierto. Detiene un shot de Rotta y otro de Romano. El primero, evitando la arremetida del centre-forward local.

Hands de Di Stéfano. Ejecuta Polvorino con resultado. Foul de Pirola. Corner de Nihoul. Lo tira el winger derecho en forma demasiado abierta.

JUEGO RAPIDO

El juego es rápido, sobre todo el que practican los visitantes a base de pases largos. Continúa parejo el encuentro, pues los de la Federación han reaccionado.

Romano no responde en el juego de combinación. Un centro de Goudard hace caer la pelota sobre el travesaño, donde salta dos veces [illegible] hasta caer sobre la red.

En el otro campo, Leguizamón corre por su ala, pero Rotta que recibe un excelente pase, remata alto y desviado.

Cardozo se acalambra y es atendido. Mientras tanto el partido se suspende por breve tiempo. Buen avance combinado del centro e izquierda local, anulado por Ugrotti.

Foul de Polvorino a Gatti. Aleja Ugrotti en buen momento, cuando Romano iba a posesionarse de la pelota.

Ahora el equilibrio es más acentuado. Rotta se demora inútilmente y le quitan la ball. Escapa Vera por su ala, pero Giménez [illegible]

SANTA FE EN ATAQUE

Los ágiles locales se sitúan en el campo visitante, presionando de modo peligroso. La defensa adversaria pasa por duro trance. A renglón seguido, Montalbetti y Vera se colocan offside, sanción que con toda injusticia protestan algunos jugadores esperancinos.

No coordina mucho el quinteto santafesino. Además, en la defensa rival hay hombres que actúan con seguridad y empeño. Nuevamente el sector visitante pasa por instante de apremio, debiendo intervenir García para resolver una situación de sumo peligro. Bien Harina, quien ataja un golpe de cabeza de Pirola. Los avances del quinteto esperancino son contenidos por la pareja de backs locales, quienes demuestran seguridad.

Faltan pocos minutos y el tanteador no se modifica. Hands de González ante un avance de Di Stéfano que se adelanta. García detiene bien el shot del nombrado back. Las acciones son un tanto favorables a los locales pero la poca armonía de sus delanteros no consiguen cristalizar esfuerzos.

Resultado final:

Asociación D. Esperanza. . .	2
Federación Santafesina . . .	1

Expulsóse de Méjico a G. Llueca

Había violado su palabra de no practicar la medicina

"CHARLATAN"

MEJICO, 6. — Finalmente el gobierno mejicano ha decidido invitar al médico argentino Dr. Pedro Gómez Llueca para que abandone el país en un término perentorio.

El citado galeno había obtenido entrada bajo su palabra de que no intentaría practicar la medicina, pero en varias oportunidades se le probó que efectuó curaciones. Los estudiantes, desde la llegada del médico, lo trataron de "charlatán".

EL ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION HA SIDO FESTEJADO CON EXTRAORDINARIO ENTUSIASMO EN LA CAPITAL FEDERAL

En ningún caso volverán al poder los actores o cómplices del gobierno depuesto

AL FINALIZAR EL DISCURSO SE CANTO EL HIMNO NACIONAL

BUENOS AIRES, 6. — Se ha celebrado en esta capital el aniversario de la revolución. Ha reinado un entusiasmo indescriptible. El desfile de las tropas y los legionarios fué acompañado por las simpatías del público. La plaza de Mayo estaba totalmente ocupada por los últimos.

El paso del Colegio Militar fué saludado con vivas muestras de satisfacción.

El número de concurrentes ha sido extraordinario. No se calculaba tanta afluencia de público.

Hacia las 15 y 30, previos tres pedidos de atención lanzados desde el micrófono inició su discurso-informe el general Uriburu.

Comenzó diciendo:

"Conciudadanos:

La revolución del 6 de septiembre de 1930, cuyo primer aniversario celebramos hoy, es un hecho que pertenece a la historia; ella la juzgará, no sólo en sus ideas y propósitos sino también en la obra que en este momento se está elaborando y que señalará un rumbo a la grandeza de nuestro pueblo.

Quiera Dios que ese rumbo sea el mismo que hemos soñado con fervor patriótico...

El año transcurrido ha sido uno de los más críticos en la vida argentina. Empuñamos la dirección del gobierno en momentos de crisis y encontramos el país al borde de la ruina; todo se había derrumbado y despeñado; las autoridades y las instituciones. el crédito y las finanzas del estado, las universidades y las dependencias administrativas; la nación, doce provincias y todas las comunas argentinas, sin gobierno, agobiada de deudas y sin recursos para pagarlas; los delitos y las dilapidaciones habían dejado vacías las arcas fiscales.

La realidad era una burocracia rapaz, que según las primeras investigaciones han podido establecer, malversó 158 millones de pesos; la economía nacional, saqueada e indefensa, estaba expuesta a un desastre frente a la crisis mundial.

El orden público estaba amenazado, no sólo porque los resortes de seguridad y vigilancia se habían resentido sino también porque estaba en manos de los elementos que la revolución ha rechazado y de los dirigentes comunistas, anarquistas y bandoleros que se codeaban con aquellos... (gritos).

Hoy, recién después de un año de luchas, puedo anunciar que hemos conjurado la tormenta y salvado al país de la ruina. Corresponde ahora al pueblo argentino, decidir por sus destinos.

La línea que nos trazamos el 6 de septiembre era esta:

1o. Sanear y reconstruir rápidamente la administración y las finanzas.

2o. Poner en orden el país y las universidades.

3o. Preparar y reorganizar las instituciones de la república, mediante reformas a la Constitución que impidan en el futuro el peligro del personalismo, de las oligarquías y de la demagogia.

4o. Auspiciar la formación de grandes fuerzas cívicas que den una solución para volver a la normalidad sin que mi gobierno adopte banderías partidarias."

Pasó en seguida a detallar el estado económico del país al 6 de septiembre de 1930 y las medidas puestas en práctica para remediar la situación. Cerca de 200 millones de pesos de economías en el presupuesto, añadió, es la obra del gobierno provisional, obra realizada tras grandes esfuerzos porque "no se cambia de la noche a la mañana" el presupuesto de un país.

Prometió que el informe detallado sería publicado por el Ministerio de Hacienda.

Pasó revista a los sucesos de Corrientes para condenarlos y exaltar la memoria del Teniente Coronel Montiel, el cual — dijo — salvó el honor y el prestigio del ejército argentino.

En el orden político manifestó que había deseado la formación de grandes fuerzas políticas que enaltecieran la democracia, sistema que es el gobierno de los más ejercido por los mejores. "No es, añadió, con coaliciones electorales de circunstancia como se organiza un partido de eficacia para la nación, sino en fuerzas vinculadas por un programa concreto en el cual están contenidas las iniciativas de bien público.

Desde el día siguiente a la revolución hemos procurado que se formara la fuerza nacional que el país reclama, pero circunstancias múltiples lo impidieron; las fuerzas adversarias al personalismo estaban deshechas, y no fué posible levantar de entre las ruinas las reservas que quedaban en ellas.

Mas sea como fuera "en ningún caso volverán al poder los que fueron actores ó cómplices de la situación depuesta".

LA ESTABILIDAD DEL EMPLEADO PUBLICO

Los fines de la revolución se cumplirán mediante las reformas constitucionales propuestas. Tan necesarias son que los partidos las han incorporado a sus respectivos programas y he de añadirle la estabilidad del empleado público porque éstos no deben ser víctimas de las luchas partidarias. Obtenidas las reformas se habrá cerrado el ciclo revolucionario, y el país continuará marchando por los carriles de la legalidad y llegará así a su radiante destino.

Todo cuanto hice ha sido en homenaje a la patria. No he tenido ni tengo otro interés que ver grande a la nación, y si me he visto obligado a tomar medidas de fuerza, ello ha sido por justicia, jamás obré por venganza.

El saneamiento de las finanzas, las reformas constitucionales, y una más perfecta comprensión de los deberes y derechos ciudadanos, será el resultado perdurable de la revolución".

Al terminar el discurso el general Uriburu, en el curso del cual fué frecuentemente interrumpido, éste cantó frente al micrófono el Himno Nacional. El delirio público llegó al máximo. Los vivas al general, a la revolución y á la patria, se sucedían vibrantes y contenidos.

Acto seguido, el ministro de la guerra general Medina, pronunció una arenga patriótica que fué acogida con vivo entusiasmo.

FUE ENCALLADO Y NO ECHADO A PIQUE EL DESTROYER RIVERO DE LA ARMADA CHILENA SUBLEVADA

En un arranque patriótico, el pueblo chileno acude en masa a ofrecer sus servicios al gobierno y deposita joyas y objetos de oro en el Banco Central, con el fin de aumentar el encaje metálico y permitir la emisión de nuevos billetes

PARA ESTA TARDE SE AGUARDAN ACONTECIMIENTOS

SANTIAGO DE CHILE 6. — Numerosos pilotos civiles se han ofrecido al gobierno, poniendo también sus máquinas a disposición del mismo, y están listos para partir con el rumbo y objetivos que se les señalen.

El gobierno, en un comunicado que ha dado hoy a conocer, agradece al pueblo chileno el patriótico concurso que unánimemente le presta y que tantos beneficios ha traído para la causa leal, pues, como en el caso de los autobuses ofrecidos, sirvieron para transportar gruesos contigentes de tropas a Talcahuano.

Anunciáse oficialmente que en la toma del arsenal de Talcahuano, los rebeldes han dejado numerosos prisioneros en manos de las tropas leales.

SANTIAGO DE CHILE 6. — Desde Coquimbo informan que los rebeldes han intentado entablar nuevas negociaciones con el gobierno, pero que éste las ha rechazado, haciendo comunicar que solamente acepta una rendición incondicional de los sublevados, fracasadas ya las gestiones entabladas por el Almirante Schroeder.

Agrégase en los comunicados que se reciben del teatro de la lucha, noticias que los civiles de Coquimbo, Valparaíso y Talcahuano, no sufren absolutamente ningún daño.

El gobierno, dice, mantiene firmemente su resolución de agotar las medidas de fuerza hasta llegar a la derrota completa de los sublevados.

SANTIAGO DE CHILE 6. — Anunciáse en forma oficial que la escuadra sublevada de Coquimbo, ha partido rumbo al norte, sin objetivo conocido.

SANTIAGO DE CHILE 6. — Informaciones oficiales permiten conocer la acción desarrollada por el crucero Pratt, leal al gobierno, y el destroyer Rivero, de los sublevados, que [illegible] pique.

El Rivero inició el fuego con los cañones de toldilla, no tardando el Pratt en contestar, haciendo buenos impactos en la obra muerta del destroyer. El duelo de artillería duró largo rato con variantes y suerte distintas, hasta que los tripulantes del buque amotinado resolvieron encallarlo en la playa una hora después de iniciado el combate. Los marineros se internaron en una isla, dondo los buscan varios destacamentos de las fuerzas de desembarco del Pratt.

SANTIAGO DE CHILE 6. — Según informaciones oficiales, al Banco Central acuden constantemente miles de hómbres y mujeres a depositar alhajas y objetos de oro, con los cuales se estima que las autoridades pueden reforzar el encaje metálico, pudiendo emitir mayor cantidad de billetes sin que aquel disminuya.

SANTIAGO DE CHILE 6. — Se informa que mientras estaba en Coquimbo, el [illegible] de Ibañez, don Carlos Froeden, tuvo varias entrevistas con los dirigentes de la revuelta.

Las autoridades han ordenado, en consecuencia, la detención de Froeden, sin haberlo logrado hasta ahora.

SANTIAGO DE CHILE 6. — El estado mayor ha rectificado una información según la cual, varios fuertes de la costa habían sido tomados por asalto dichos fuertes se entregaron sin combatir. En el mensaje oficial se felicita a las guarniciones de los mismos, por no haber hecho necesario el derrama-

Dimitió el Gabinete Boliviano

LA PAZ, 6. — El gabinete boliviano, según se anuncia extraoficialmente, ha dimitido. En las esferas oficiales no se tiene confirmación de la noticia.

Asegúrase que el ejecutivo trata de formar nuevo gabinete antes de que se produzca la crisis con más graves caracteres.

Los ministros han continuado despachando.

Elecciones Parciales en Francia

Un radical socialista, senador por el Departamento de Gard

NIMES, 6. — El diputado radical-socialista Gaston Bazile, resultó electo senador por el Departamento de Gard.

M. Doumergue había rechazado diversas insinuaciones para que presentara su candidatura, pero el expresidente rehusó.

Partió de París Mr. A. Briand

Acompáñalo un funcionario de Relaciones

PARIS, 6. — Muy mejorado de las dolencias que últimamente estuviera sufriendo, partió hoy para Ginebra a las 11.10, como se había anunciado, el Ministro Briand.

Acompaña al reputado internacionalista M. Legis, Director de Estudios Políticos del M. de Relaciones.

OTRO DESASTRE OCURRIO EN LA INFELIZ CHINA

SHANGHAI, 6. — Un diario de Pei-Ping anuncia que un millón de personas han perecido en las inundaciones provocadas por el desborde del Río Amarillo en Kunghsien, en la parte norte de la Provincia de Honan.

Se carece de noticias oficiales y exactas sobre la terrible catástrofe, pero versiones que han circulado en las últimas horas, le atribuyen, efectivamente, mayor importancia que a la de hace algunos

Cumplióse en Esta Ciudad el Programa de Actos Conmemorativos de la Revolución

A las ceremonias de la plaza 25 de Mayo asistieron esta mañana las autoridades y un público muy numeroso

Realizóse en las instalaciones de la Sociedad Rural, el gran almuerzo popular que había organizado la comisión de fiestas

LOS DIVERSOS FESTEJOS DE LA FECHA

LOS DISPAROS DE BOMBAS ANUNCIARON LA INICIACION DE LAS FIESTAS

Mientras comenzaba [illegible] de las 6 horas, [illegible] disparos de bombas de estruendo anunciaron esta mañana a la ciudad, la celebración del primer aniversario de la revolución del 6 de septiembre.

Durante el día se realizaron, de acuerdo con el programa confeccionado, los diversos actos que organizara la comisión de fiestas presidida por el intendente municipal señor Raúl Cruz, habiendo obtenido un éxito superior al que se esperaba.

El aniversario de la caída del régimen personalista se ha conmemorado en Santa Fe con entusiasmo. El público secundó a las autoridades, contribuyendo al brillo de los festejos.

REPARTO DE ROPAS Y VIVERES

A las 8 horas se dió comienzo en la Inspección General de la Municipalidad, al reparto de ropas a los pobres, presenciando el acto el señor intendente municipal y los miembros de la comisión de fiestas.

Concurrieron a solicitar prendas de vestir centenares de personas, entregándoseles camisetas, tricotas, pantalones, medias, zapatillas, gorras, etc., que se habían preparado en gran cantidad.

A pesar de esto, no alcanzaron las ropas para distribuir a todos los solicitantes, por cuyo motivo el presidente de la comisión dispuso que se les entregaran vales para retirar carne a unos y dinero para el mismo fin a otros de los que habían quedado sin obtener ropas.

LAS CEREMONIAS DE LA PLAZA 25 DE MAYO

Antes de las 10 horas empezó a afluir el público en la plaza 25 de Mayo, para asistir a los actos oficiales organizados en conmemoración del 6 de septiembre.

El Regimiento 12 de Infantería salió de sus cuarteles poco después de las 9 horas y al llegar a la plaza 25 de Mayo tomó ubicación cerca del palco donde debía oficiarse la misa de campaña.

El batallón Guardianes de Cárceles, el Escuadrón de Seguridad, parte del cuerpo de policía y el Cuerpo de Bomberos, también tomaron ubicación en la plaza, frente a la Casa de Gobierno.

Entre tanto en la plaza y sus inmediaciones se había congregado una gran muchedumbre y habían concurrido el interventor federal interino, Dr. Garro Allende; los ministros del P. Ejecutivo, el intendente municipal, presidente del H. Consejo de Educación, jefe de policía, subprefecto marítimo y altos funcionarios provinciales, nacionales y municipales, quienes tomaron ubicación en el palco.

Concurrieron las niñas de los grados superiores de varias escuelas de la ciudad.

El presbítero Antonio Torres ofició la misa de campaña y luego la Banda de Policía tocó el Himno Nacional que fué escuchado con religioso silencio por la muchedumbre descubierta y por las tropas.

Acto seguido, estas desfilaron ante las autoridades y el público reunido frente a la Casa de Gobierno.

Poco después de las 11 horas, el Regimiento 12 de Infantería se retiró, desfilando por calle San Martín y dirigiéndose a sus cuarteles, haciendo en seguida otro tanto las tropas provinciales.

La muchedumbre congregada en en la plaza y sus alrededores, en su retirada se volcó sobre la calle San Martín, cubriéndola en una extensión de varias cuadras. Había concurrido mucha gente.

En las aceras de la calle San Martín, el público esperó el desfile militar que suele hacerse en los días de fiesta patria, pero en esta ocasión sólo se hizo en la plaza, frente a la Casa de Gobierno.

EL GRAN ALMUERZO POPULAR

Llevóse a cabo a medio día de hoy, en las instalaciones de la Sociedad Rural de Santa Fe, ubicadas en el boulevard Pellegrini y calle Saavedra, el gran almuerzo popular que había organizado la comisión de fiestas del 6 de Septiembre.

Las mesas para el almuerzo fueron distribuídas en los jardines, la pista y pabellones de la Sociedad Rural, y alrededor de las mismas tomaron ubicación los asistentes al gran almuerzo.

El amplio local, engalanado con los colores patrios, ofrecía un aspecto animado y un ambiente alegre y bullicioso.

Los asistentes al banquete popular eran alrededor de mil personas. Se hallaban presentes los miembros de la comisión organizadora y las autoridades.

El acto se desarrolló en medio de la satisfacción general y en perfecto orden, habiéndose servido un suculento almuerzo criollo.

Una vez terminado éste, la mayor parte de los asistentes se trasladaron a la cancha del Club Sportivo Santa Fe, para presenciar el partido de football que se había incluído en el programa de fiestas.

En la plaza San Martín

Esta tarde a las 15 horas concurrieron centenares de personas a la plaza San Martín para escuchar el discurso del jefe del gobierno provisional, teniente general José F. Uriburu, transmitido radiotelefónicamente y para lo cual la casa Roca Soler había instalado amplificadores a solicitud de la comisión que organizó los festejos.

También concurrieron las autoridades provinciales y municipales y numerosas familias de nuestra sociedad, que tomaron ubicación en los balcones de los pisos altos del edificio de la Jefatura de Policía.

A las 15.40, cuando empezó el discurso del jefe de la revolución, la concurrencia había engrosado considerablemente, cubriendo buena parte de la plaza.

El discurso del teniente general Uriburu fué aplaudido en varios de sus pasajes, por el público de la plaza San Martín.

Los fuegos artificiales

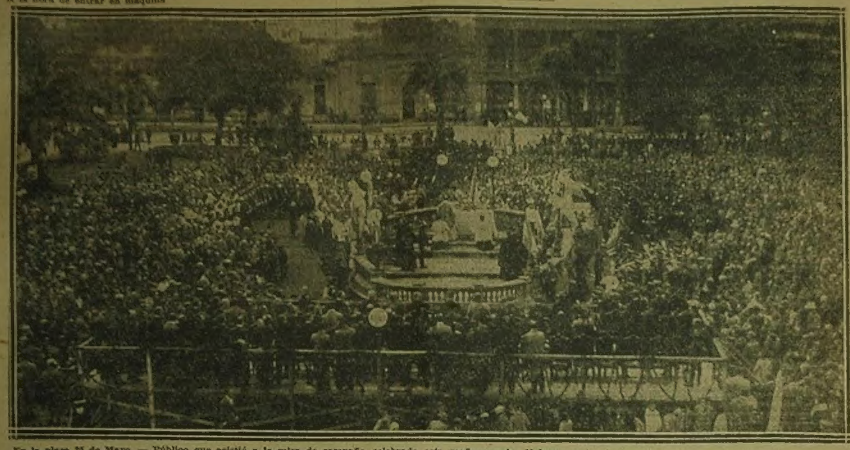
A la hora de entrar en máquina esta edición, se empiezan a quemar los fuegos artificiales en la atalaya de la margen izquierda de la laguna Setubal, frente a la Avenida Costanera.

La temperatura baja reinante y el viento molesto, no han sido obstáculo para que también en la avenida Siete Jefes se congregara un público numeroso a fin de presenciar los fuegos artificiales.

Los actos de esta noche

La compañía que actúa en el Teatro Municipal, dará esta noche una función en homenaje a la fecha, asistiendo las autoridades.

Después de esta función, en el Club del Orden se servirá una copa de Champagne y se organizará una danza.



En la plaza 25 de Mayo. — Público que asistió a la misa de campaña celebrada esta mañana a las 11 horas en homenaje a los caídos en la revolución, cuyo primer aniversario se cumplió hoy.



[illegible] de los comensales en el banquete que la Comisión de Fiestas ofreció al pueblo hoy a medio día en las amplias instalaciones de la Sociedad Rural. El acto fué presidido por el señor Intendente Municipal don Raúl Cruz y los comensales pasaron de 1.200.

EL SORTEO DE LA CLASE DE 1911

Segunda Sección del Departamento La Capital

Continuamos con la segunda sección de esta capital la nómina de ciudadanos sorteados en el Comando de la tercera Región Militar, y que deberán incorporarse en los primeros días de enero próximo para prestar servicios en la Armada y el Ejército de acuerdo con la disposición que oportunamente dictará el comando, teniendo en cuenta las necesidades de cada cuerpo.

Todos los días publicaremos estas listas hasta concluir con los doce departamentos del norte de Santa Fe, que son los que corresponden a la primera circunscripción.

(La semana próxima daremos a conocer los números a los cuales corresponde Armada y Ejército, así como los que queden exceptuados).

2a. SECCION

[illegible] Espinosa Emilio Alvaro, 3194; Laluj Samuel, 1762; García [illegible]; Furlano Angel Juan, 1104; Soria Rómulo Braulio, 3296; Sánchez [illegible] [illegible]

[illegible] ta José, 2406; Bachelli Pedro Aristóbulo, 3286; Philipps Alberto Jorge, 3428; Magin Ernesto Santo, 2837; Castillo Angel, 3049; Lucena Justo Silvano, 3327; Mozzicoffredo Pablo Horacito, 2347; Leiva Silvano, 2064; González Venancio, 0257; Bar Benjamín José, 2719; Sirina Pablo Mariano, 0465; Garcilazo Benigno, 3198; Cuello Emilio, 2128; Hernando Cruz Julio, 3112; [illegible]

[illegible] ter Abdon, 2465; Scarponi José Pascual, 1685; Ferraro Juan Secundino, 1602; Atolini Juan, 0958; Poldi Carlos Máximo, 2734; Díaz Crecencio, 2378; Guesnett Juan Alberto, 0258; Ferreyra Pedro Rodolfo, 0343; Bocca Clemente, 2866; Dreller Leonidas Miguel Angel, 0312; Chiodini Luis, 0125; Ribes José, 0690; Oviedo Adriano, 2914; Villaverde Gerardo Silvano, 0357; González Aniceto Francisco, 1401; Poupeau Antonio Luis, 2371; Sartor Antonio José, 3479; Gutiérrez Amado, 0696; Barraca José Saferi, 2725; Sinicchi Gayetano, 2976; Dottori Augusto, 0654; Sereccia Alfredo Ramón, 1556; Orbea José Manuel, 0732; Fernández Manuel Bernabé, 3352; Saldaña Pedro Juan, 2842; Soria Próspero, 3148; Arce Agustín Félix, 3006; Avellaneda Raúl, 1612; Herrera Víctor Isaías, 3304; Cavaletto Lucio, 1256; Bartolurzi Ramón Juan Martín 3023; Holzhauzen Juan, 0143; Mora Miguel, 2553; García César Raúl, 1672 Liberatore Sabatino, 2003; García Eduardo Zenón, 2301; Mucchiutti José, 1252; Grecco Marcelino Victoriano, 2071; Ringa Flavio Bautista, 3252; Zunino Oscar Luis, 2627; Nasso Domingo, 3453; Díaz Ignacio 0952; Gigante Ricardo José, 2091; De Lía Cayetano Antonio, 2902; Cambetto Segundo Domingo, 2499; Fontana Anacleto Eulogio, 0058; Buccini Nicolás José, [illegible]

[illegible] 1145; Urrutia Benjamín, 3156; Rodríguez José Alberto, 0890; Busca Augusto Miguel, 2978; Vergara Pedro Prosperino, 0249; Poldi Roberto Aniceto, 1468; Galiano Luis, 1231 Duquez Isidoro Humberto Silvio, 0756; Riestra Francisco, 2352; D' Alessandro Marcelino, 3510; Fernández Julián, 0132; Espinosa Juan Blás, 3201; Meschini Sábado, 2266; Forlin Luis Mariano, 2356; Arias Ramón Manuel, 3442; Clement Raúl Oscar, 3163; Coria Francisco Matías, 3254; Clemencio Luis, 3163 Romero Eduardo, 1956; Bensich Andrés Leonardo, 0003; Rodríguez José Mario, 2702; Barra Jorge, 1548; Benaglia Héctor José, 3056; Palmieir Rodolfo Marcos, 0085; Mendoza Angel Fernando Galo, 2012; Porcel José Mario, 2363; Ortiz Crecencio, 0502, Allaio Maggiori Donato, 3472; Carenove Eugenio Federico, 2716; Villarreal Julio Amado, 0552; Casanova Andino Alejandro Carlos, 1101; Pastor Francisco Antonio, 1329; Petinari Rodolfo Angel Santiago, 1482; Casanelli José Agustín, 2530; Panicali Sergio, 0285; Basaga Eustaquio, 2803; Saccani Honorio, 3015; Gabella Nerón César, 3141; Carruego Albino, 2554; Trigo Ramón Eliseo, 2772; Beltrame Juan Justo, 3397; [illegible]

[illegible] dro Emilio, 0548; Woods Guillermo, 2496; Fernández Pedro, 2469; Baldani Antonio, 2614; Colarte Nicolás, 3004; Molina Juan Francisco, 1972; Godoy Severo, 1271; Aimar Bruno Leonardo, [illegible]; Villar Marcos Faustino, 3421; Lazzarini Isade Benigno, 0077; Menor Antonio Eugenio, 2131; Parolin Héctor, 0020; Roldán Isaías Alfirio, 2392; Delpino Agustín Santos, 1002; Correa Juan, 3145; Meneghetti Emilio Primo, 0514; Ferraro Francisco Antonio, 0090; Martín Delio Rufino, 1208; Tavella Miguel Angel, 1056; Nardoni Osvaldo Florencio, 0023; Fernández Saturnino, 2768; Bonafone Noel León, 2940; Cabral Pastor, 3542; Osuna Libereto Francisco, 1580; Yurak Luis Félix, 0332; Maggi Vicente, 2099; Zavala Restituto, 2367; Vici Armando, 1797; Gervais Angel Ramón, 2700; Maggi Silvestre, 0449; Falcón Luis Baltazar, 0443; Michieri Alfredo Concordia, 1838; Manuale Lidio Brando, 0315; Martí Arturo Leandro, 1914; Ruscitti Nicolás, 3152; Cabrera Lauro Raúl, 1372; González Carlos Dudly, 0388; Chara Jorge Amado, 0182; García Roque Federico, 0375; Lalouf José, 3427; Chignoli Santiago Carlos, 1033; Rasque José Domiciano, 1270; Pérez [illegible] [illegible] lalio Ramón, 1106; Luque Luis Antonio, 1333; Quaini Santiago Armando, 2657; Scordamaglia Francisco, 2104; Zureda Julio Aurelio, 0636; Esquivel Domingo, 0873; Cosa Maximino, 3226; Puccinelli Clemente Francisco, 2651; Velásquez Maximino, 2869.

Mañana continuaremos con los Distritos del Departamento La Capital.

Estado del río Paraná

Informaciones del telégrafo

El Telégrafo Nacional informa que las alturas de las aguas del Paraná en el día de hoy y sus [illegible] desde ayer, en los puertos del norte, son: Corrientes [illegible] creció 6 cms.; [illegible] Paraná 1.64, creció 2 cms. [illegible]

La temperatura local de hoy

Descendió algunos grados la temperatura en esta ciudad, desde ayer. Aunque del Norte, el viento era fresco en el día de hoy. El cielo estuvo encapotado de nubes.

La temperatura mínima registrada en el Observatorio Meteorológico del Colegio de la Inmaculada, fué de [illegible] grados y [illegible] décimos; máxima, 14 grados. El ba- [illegible]

Un año de gobierno de facto

El cuadro administrativo y político anterior al 6 de septiembre del año pasado, causaba pena. Faltaba gobierno en el sentido social, y faltaba sensibilidad patriótica que estimulase la reacción dentro de la legalidad. Inútilmente la prensa, los partidos de oposición, el comercio, la banca, etc. señalaban el abismo que se abría frente a la nación, y en el que ésta sería precipitada si antes el pueblo no conseguía librarla de las manos que la dirigían.

Un régimen de venalidad, de subalternización, antirepublicano y falsamente democrático, destruía la moral ciudadana. Las cualidades válidas para obtener una tribuna de representación pública consistían en exagerar hasta lo ridículo la devoción al presidente. El prestigio y el mérito del político oficialista crecía a medida que iba cegando su voluntad y su pensamiento. No se podía opinar sin ganarse de inmediato la enemiga del coro de alabanza y las iras del prepotente que sentíase por arriba de los derechos y deberes comunes.

Es doloroso reconocerlo porque ningún argentino puede sentirse desvinculado de responsabilidad cuando el país comete el error de elegir malamente, pero es preciso penetrar en las causas determinantes de la revolución a fin de que—como lo dijo Echeverría—"la razón iluminada con el estudio, con el conocimiento de nuestras cosas, de nuestros intereses, de nuestras necesidades, de nuestra vida social, nos haga marchar con la seguridad de hallar el camino franco, y desembarazado de escollos".

La revolución fué un paseo triunfal porque el gobierno estaba moral y electoralmente vencido. Meses antes y por vía del comicio, la nación había expresado su repudio, pero la actitud popular solo sirvió para exacerbar el ánimo demagógico, había que castigar la irreverencia, y donde se constituía en foco de oposición al gobierno nacional, la intervención se presentaba cínicamente electoralista.

La revolución fué, pues, reparadora, pero como todo reactivo enérgico se debió dosificar prudentemente para evitar que el remedio se convirtiese en un tóxico peligroso. Se podría afirmar que el gobierno nacido el 6 de septiembre se ha colocado a la altura de su misión? Por de pronto, debemos señalar la estada ciertamente prolongada del mismo, y eso es, cabalmente, lo lamentable, porque el país quedó por falta de sus poderes constitucionales en la situación de un hombre joven y fuerte impedido extrañamente de accionar cuando más necesitaba de libertad de movimiento.

Dicho error político acentuó la crisis económica. El capital no desconfiaba del gobierno, lo prueba concluyentemente el éxito de la subscripción para pagar los 50 millones de dólares, pero desconfiaba y aún desconfía de la situación interna. El alzamiento de Corrientes justificó en parte el temor del capital, no obstante el fracaso de la tentativa. El retraimiento capitalista produjo una sensible merma de trabajo, y el malestar obrero fué el saldo inevitable.

En la parte administrativa son visibles los esfuerzos del gobierno provisorio en pro del equilibrio financiero, pero no todas sus medidas merecen el calificativo de acertadas, sin que ello signifique carencia de aptitudes.

En definitiva, el gobierno de facto ha cometido errores políticos importantes, pues la república se encuentra en situación de afrontar [illegible]



Compromiso Soriano Viñas-Cullen Aldao

Mañana por la tarde quedará formalizado oficialmente el compromiso matrimonial de la señorita Raquel Soriano Viñas, con el señor Miguel Angel Cullen Aldao, pareja extensamente relacionada en nuestra sociedad, donde por vínculos familiares y amistosos se encuentran ligados a numerosos y conocidos hogares.

Ante los padres de la novia, Dr Manuel Soriano y su esposa Da Carmen Viñas Balujera, harán el pedido de práctica, los padres del novio Dr José María Cullen y su esposa Da Mercedes Aldao.

Por tan fausto motivo, los prometidos han de verse sumamente cumplimentados por sus amistades de esta ciudad.

Te-Deum—

Con asistencia de las autoridades públicas y crecida y selecta concurrencia ofícióse esta mañana en la iglesia Catedral, el te-deum conmemorando la fecha que hoy se recuerda.

Por Don Ignacio Crespo.—

Pasado mañana, día 8 de septiembre se cumplirá el segundo aniversario del fallecimiento de D. Ignacio Crespo, caballero perteneciente a una de las más ilustres familias santafesinas.

Desapareció el señor Crespo, a los 88 años de edad, rodeado de las afectuosas consideraciones que le valiera una existencia pródiga en afectos, motivando en su oportunidad este ingrato acontecimiento, honda consternación entre todos, y fueron muchos, los que supieron de la amistad y afable trato de D. Ignacio.

Invitación—

Se avisa a las socias de la Pía Unión Hijas de María, que el lunes 7 de septiembre comenzarán los Ejercicios Espirituales en la iglesia de la Inmaculada Concepción (Colegio del Huerto).

He aquí el programa:

Lunes 7. A las 4.30 horas, plática preparatoria.

Martes 8. Por la mañana a las 8.30 horas, misa y en seguida 1a. meditación.

Por la tarde. A las 15 horas: 2a. meditación.

A las 15.45 horas: 3a. meditación.

Así continuarán los Santos Ejercicios los días 9, 10 y 11 de septiembre, terminando con la misa de comunión que se celebrará el sábado 12 a las 8.30 horas.

Vendrá expresamente de Córdoba, para dar estos Ejercicios el R. P. Ernesto Olmedo, de la Compañía de Jesús.

EL BENEFICIO A FAVOR DEL ASILO DE HUERFANOS

Un grupo de asistentes a la sección vermouth que esta mañana tuviera lugar en el Cine Empire a beneficio del Asilo de Huérfanos, acto que revistió muy lucidas proyecciones.

En la sala del Empire tuvo lugar esta mañana, la sección vermouth, e inauguración de la feria gastronómica de la que oportunamente nos ocupáramos, a beneficio del Asilo de Huérfanos de esta ciudad.

Con este motivo, nutrida concurrencia dióse cita en la elegante sala de San Martín y Corrientes, adhiriéndose a la iniciativa que suscita este comentario, viéndose representados numerosos de nuestros más conocidos hogares.

La película del señor Ramos Otero, conocido hacendado argentino, en que se mostraban interesantes aspectos de la vida del Far West Norteamericano, con sus clásicos rodeos, domas y demostraciones de destreza ecuestre, pruebas en las que el prestigio de los gaucho que acompañaban al señor Ramos Otero en su tournée, quedó ampliamente de manifiesto, gustó sobremanera al público congregado en esa ocasión.

Después de la sesión cinematográfica, los asistentes pasaron al hall del Empire, donde estaban dispuestas las mesas de la feria gastronómica, haciéndose los honores a los platos y golosinas donados por damas de nuestra sociedad, para ser destinados en favor de las obras que llevan a cabo las damas protectoras del Asilo de Huérfanos, a cargo de las HH. Dominicas.

Fueron muy celebradas las sorpresas instituidas, como así también los premios de los diversos sorteos.

Entre las personas asistentes, que gratamente se impresionaron ante el éxito de la plausible iniciativa, pudo notarse entre otras a las siguientes damas.

Señoras: María Esther Cullen de Vionnet, María Elena Candioti de Sarsotti, Otilia Risso de Candioti, Lidia Cullen de Videla, Clara Hortensia Cravin de Mosset Iturraspe, Esther Zavalla de Pérez, Mercedes Cullen de Aldao, Joaquina Cullen de Gómez, Julia Mercado de Gutman, Justina Arteaga de Amavet, Emma Ureta Videla de Guastavino, Raquel Candioti de Balbarrey, Josefa Comas de Costa, Zenaida Aldao de Piñeiro, Sara Maciel de de la Torre, Laura Cullen de Echagüe, Ana U. de Elordi, Blanca Perazzo de Sambarino, Nelly Cullen Gallsteo de Pujato, Blanca Pérez de Molinas, María Teresa Barrios de Costa, Blanca Iriondo de Aguirre y Noemí García Valdez de Clemán.

Señoritas: Sara Cullen Gómez, Sara Candioti Cervera, Raquel Crespo, María Teresa Lecubarry, María Otilia y Raquel Candioti Risso, Sara García, Chichí Aguirre, Yola Echagüe Ureta, Beatriz Aguirre, Elsa Vionnet Cullen, María Esther y Angela Leiva Rosas, María Judith Sañudo, Beatriz Leiva Rosas, Pola de Olazábal Sandaza, María Teresa Guastavino Ureta, Estela Sandaza, Laura Iriondo, Dora Cullen Gómez, Coca Beltramino Vionnet, Emmita Furno Iriondo, Esther y Raquel Gómez Iriondo, Amanda y Chicha Diambri, Haydée Niel, Nieves Antille Lapieza, Ana Matilde Barrios, Raquel Soriano, Aurora Arguelles, Matilde y María Christina Aragón, María Isabel Cervera, Laura Pujato, Shisha Alemán, María Elena Bruno, Ana María Candioti Perret, Ketty y Nelly Pinto Fonso, Blanca Busaniche, Nené Gómez Cullen, Alicia de la Torre Cullen, Alcira Passeggi Cullen, etc.

Dr. Julio A. Busaniche y señora—

Numerosas felicitaciones han recibido hoy los esposos Da Manuela Virasoro de Busaniche y Dr Julio A. Busaniche, en oportunidad de cumplir un nuevo aniversario de la bendición de su boda.

El grato acontecimiento encuentra a los distinguidos esposos, disfrutando de cimentados prestigios entre sus relaciones de nuestra sociedad, donde ocupan preponderante lugar.

Enlaces—

En la Cañada Rosquín ha quedado consagrada anoche la unión matrimonial de la señorita Brunilda A. Brunazzo con el señor Hector Alvarez, ambos relacionados en ese punto y esta capital.

En la ceremonia religiosa actuaron de padrinos la señora María Aussin de Brunazzo y Dr Mario Mosset Iturraspe.

Subscribieron las actas del matrimonio civil, por parte de la novia la señora Hercilia B. de Brunazzo y D. José Brunazzo, y por el contrayente el señor Juan Alvarez y su señorita hermana Judith.

Después de la consagración de los esponsales, se llevó a cabo en el domicilio de la familia de la novia una interesante reunión, llegando hasta los nuevos esposos numerosas felicitaciones.

EN LA PLAZA DE MAYO



Autoridades provinciales y militares en el palco oficial durante los actos celebrados esta mañana rememorando el primer aniversario de la revolución.

Funeral—

Mañana a las 8 y 30 horas en la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, se rezará un solemne funeral por el alma de D. Andrés Gervasoni, cuyo fallecimiento provocara intenso pesar entre las numerosas amistades de los deudos del extinto.

En el piadoso oficio de referencia han de ponerse en evidencia una vez más los sentimientos de pena que tal desaparición causara.

Aniversarios matrimoniales—

Han festejado hoy una nueva fecha de la consagración de su boda los esposos doña Aída Liendo de Solá y don Felipe Solá, conceptuado matrimonio de nuestra sociedad, que en tan grata ocasión se ha visto muy congratulado.

—Hoy han recordado el primer aniversario de su enlace, los esposos Da Adela Zunino y D. Dante Ortiz del Sastre, motivo por el que han llegado hasta ellos las congratulaciones de sus amistades.

—El 11 del corriente, cumplen una nueva fecha de la bendición de su boda, D. Francisco M Torres del Sel y su esposa Da Laura Crespo Cullen, conocido matrimonio de esta capital.

—Pasado mañana, día 8 del mes en curso, celebrarán un nuevo año de su boda los esposos Da María Baquero de Morisot y D. Augusto Morisot, grato acontecimiento que sorprende a los mencionados esposos de viaje por Europa.

Sepelios—

En el Cementerio Municipal, fueron inhumados esta mañana los despojos mortales de la señora Isidora B. Vda. de Colombo, acto que congregó en nuestra necrópolis a numerosa concurrencia, que acompañó a los deudos de la extinta en su triste misión.

—Poco después de las 10 horas, recibieron sepultura en el Cementerio Municipal, los restos de la señora Manuel Zapata Vda. de Medina, que ayer falleciera en esta capital, después de una penosa enfermedad.

Numerosos allegados de los familiares de la malograda señora, les hicieron presente en esa sensible oportunidad, sus sentidas muestras de condolencia.

Las cenas del Ritz—

Esta noche en el salón comedor del Ritz Hotel, se servirá la acostumbrada cena de los días de moda del establecimiento, que como se recordará corresponden a los jueves y domingos.

Numerosas familias de nuestro medio se dan cita en estas oportunidades, motivando lucidas notas.

El precio del cubierto, como de costumbre es de $ 2.50.

UNA NUEVA CASA PARA LA MUJER

Mañana abre sus puertas al público santafesino la casa Zagzú, que se dedicará exclusivamente a la venta de sedas, tratando de ponerse a tono con las exigencias actuales.

Dice Zagzú, que se halla instalada en calle San Martín, casi esquina Rosario, que la mujer santafesina no tendrá necesidad de recurrir a comercios radicados fuera de esta ciudad para adquirir esas delicadas telas. Inaugura la casa poniendo a disposición del público las mejores sedas que se han podido obtener para la estación primaveral que se acerca.

Cumpleaños—

El 15 del corriente celebrará su cumpleaños, la señora Mercedes Puccio de Saurit, dama extensamente vinculada en nuestros círculos sociales.

Mañana celebrará el día de su cumpleaños la niña Mechita del Sastre Echagüe, motivo por el que será muy agasajada por sus papás y numerosas amiguitas.

Misas—

Pasado mañana, martes, se rezarán misas en la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, rogando por el alma del señor Juan B. Ambrosio, con motivo de recordarse el tercer aniversario de su fallecimiento.

Los cultos impetratorios se oficiarán de 8 a 8 y 30 horas.

—Mañana a las 8 horas, en la iglesia parroquial de Ntra Sra. del Carmen, se rezarán misas a las 8 horas, por el alma de la señora Delfina Sinelli de Toretta, de cuyo fallecimiento se cumplirá el tercer aniversario.

Numerosas han de ser las amistades de los deudos de la extinta que los acompañen en sus preces.

Demostración en el Tennis—

El miércoles próximo a las 18 horas, en la sede social del Santa Fe Lawn Tennis Club tendrá lugar la demostración de afectos que los asociados de la institución ofrecen a la señorita Georgina Cervera Pedezert y al señor Cirilo Garland, con motivo de la próxima consagración de sus esponsales.

Muy interesante promete resultar este acto consistente en un vermouth danzante, ya que los obsequiados cuentan con numerosas simpatías en el seno de la citada institución, que han de ponerse ampliamente de manifiesto en tan placentera oportunidad.

Advenimiento—

Con la llegada de un robusto varoncito se ha visto alegrado el hogar de los esposos doña Mercedes Perazzo de Banús y don Baldomero Banús.

Tanto la mamá como su nene encuéntranse bien.

Rotary Club—

Siguiendo su programa de labor, los rotarianos se reunirán el lunes por la noche en el Ritz Hotel, a las 20 horas, debiendo los miembros oficiales que asistieron a la asamblea de ejecutivos, realizada en Tucumán, presentar el informe de la tarea encomendada por el señor Gobernador del Distrito 63 del Rotary Internacional, Ingeniero Francisco Marsellino, motivo por el cual se recomienda a los socios su asistencia.

In memoriam.—

El martes próximo a las 9 horas, se rezaran misas en la iglesia de San Francisco rogando por el descanso del alma de D. Ignacio Crespo, al recordarse el segundo año de su muerte que enlutara a numerosos hogares de nuestra sociedad.

Crecida concurrencia, ha de acompañar seguramente en sus oraciones a los deudos del malogrado caballero.

Enfermos—

En Buenos Aires, encuéntrase en grave estado de salud, la señora Adela Berraz de Helbling.

—Del todo restablecida la señora Cristina Boero de Franchino.

—Guarda cama doña Asunción Arancibia de Izquierdo. Su nena goza de buena salud.

Mejora el niño Mario Julio del Sastre Echagüe.

—Sin alternativas el señor José Lombella.

—En el mismo estado el doctor Pedro J. Saurit.

—Se restablece la señora Sara Romero de la Casa de Sandaza Iturraspe.

—En vías de un total restablecimiento la señora Sara E. Cardetti de Rohr.

—Se acentúa la mejoría del Dr. Cayetano Doldán.

—Se restablece la señora María Luisa Rivera de Liendo Paz.

—Encuéntrase ya fuera de peligro el niño Guillermito Passeggi Stodart.

Viajeros.—

De Rosario el señor Felipe Busser, su señora Elena Noguera Oroño y sus hijitos Carlitos y Viviana.

A la Capital Federal, el señor Domingo Mántaras y Dr. Ernesto Berraz.

—A Paraná la señorita Esther Márquez.

—De Buenos Aires el señor Miguel Angel Cullen.

—De Nelson, el doctor Severo A. Gómez y su esposa Da. Joaquina Cullen.

REGISTRO CIVIL

PRIMERA SECCION

Defunciones—

Dardo Gómez, argentino, 30 años.

ATLETICO PERDIO POR 2 A 1 CON UNION

La presentación de los rafaelinos fué más que discreta, habiendo hecho un buen segundo tiempo

SE RECAUDARON 711 PESOS

Terminada la disputa del interesante preliminar de primeras "B" Unión e Instituto y que finalizó con el triunfo de Unión por 2 a 0 — los concurrentes — no mucho dada la importancia del encuentro, reflejaron sus comentarios sobre los resultados probables del match que jugarían Unión y Atlético de Rafaela, y los pronósticos de los entendidos y parciales se inclinaban al cuadro local.

LOS CUADROS

Unión. — Lescano; Angelini y Gómez; Napoleoni, Caffaratti y Chividini; Jara, Wilde, Giménez, Galateo y Noé.

Atlético. — Benziri; Morganti e Isella; Farias, Villarreal y Almada; Tornaroli, Dipampielli, Leguizamón, García y Cossettini.

EN TANTO

que los chasiretes cumplían su misión y se producía el peloteo de práctica, R. Loria, el referée llamaba al centro del field a los capitanes realizando el sorteo que favoreció a Unión.

EL MATCH

Sacó Leguizamón, pero no prosperó el pase y después de una serie de jugadas indecisas Noé recibió un pase y su shot pasó sobre el arco.

Hands de García cuando Chividini remataba.

CORNER CONTRA ATLETICO

Y después de un entrevero Benziri detuvo de Wilde.

Rechazo de Morganti y hands de Caffaratti.

CORNER CONTRA ATLETICO

Tirado por Jara sin resultados, pues Wilde lo recibió y envió fuera.

Fould de Caffaratti.

LA PRIMERA PARA LEZCANO

Tornaroli envía un ajustado centro y Lescano detiene en gran forma.

CORNER CONTRA ATLETICO

Y cabeceado desviado por Giménez.

Un buen quite de Arturo Gómez y a continuación un cerrado centro de Noé que cabecea Giménez, apenas desviado.

CORNER CONTRA ATLETICO

Benziri lo cede al detener un tiro esquinado de Noé y lo aleja definitivamente Almada.

Jara en offside es sorprendido por el referée al recibir un pase de Giménez.

Por hands de Villarreal, Caffaratti combina a Wilde pero no alcanza este.

Foult de Angelini a Tornaroli, que el referée no cobra, aunque era involuntario.

APREMIO PARA...

los visitantes y Noé, Wilde, Giménez y Galateo, prueban puntería y sus tiros rebotan en los defensores visitantes y al final Benziri rechasa.

GOAL DE UNION

Morganti rechaza; se produce una situación apremiante por varios minutos; Wilde tira y el rechazo cae en poder de Noé que tira al arco y toma el rechazo de cabeza y Benziri pone las palmas de la mano y la pelota va a recostarse en la red. 14'.

EL PARTIDO

...se presenta animado, pero Unión controla las acciones.

Lescano aún no ha tenido más que una intervención seria.

CORNER CONTRA ATLETICO

Tirado por Jara y alejado por Dipampielli.

CORNER CONTRA ATLETICO

Forzado por Noé y tirado por el mismo y alejado por Morganti; Caffaratti pone fin al entrevero con un tiro alto y desviado.

TORNAROLI EN OFFSIDE

Recibe un pase de Leguizamón; Lescano sale a su encuentro; Dipampielli con el arco libre pifia el goal.

Ha cobrado más interés el partido, pero como al principio, Unión predomina en las acciones. Galateo offside.

CORNER CONTRA ATLETICO

Ante un tiro de Wilde; cabecea Giménez e Isella cede nuevo corner y Caffaratti tira un puntazo que resulta desviado. 26'.

Angelini y Napoleoni y luego Chividini cortan sendos avances de Atlético y todos por el lado derecho.

Un tiro de Caffaratti pega en la valla y el centro forward local comete hands.

DOMINA UNION

y sus avances son peligrosos. Por foul de Napoleoni tiran sobre el arco de Unión y Lescano responde bien.

LA DELANTERA DE UNION

tira desde todos los ángulos y distancias, pero "rectifican la mira" muy lentamente.

PELIGRO PARA UNION. Corner

[illegible]

CORNER CONTRA UNION

Cedido por Caffaratti y tirado por Cossettini y alejado por Chividini.

Los visitantes están jugando mejor ahora y sus avances son más peligrosos.

[illegible]

CORNER CONTRA UNION

desvaneció brevemente. Napoleo-que se había cortado, y luego en el rechazo el puntazo de esquina.

EL MATCH ESTA

...equilibrado, pero los avances de Unión son más rápidos que los ataques de los visitantes. Fould contra Galateo y tirado por Caffaratti. Benziri detiene bien el recio tiro del centro half local.

El primer time finaliza con el score:

UNION	1
ATLETICO	0

SEGUNDO PERIODO

Giménez reinicia el juego y avanza la línea; Wilde combina a Jara y éste centrea y recibe Galateo que shotea desviado y se lesiona ante la trabada de Farias. Isella rechaza y combina a Tornaroli pero Angelini lo despeja sacando el out ball.

Almada corta el pase de Napoleoni a Wilde; recibe Tornaroli que elude a Angelini y recibe su pase Dipampielli que tira al arco pero Lescano detiene bien.

CORNER CONTRA UNION

cedido por Angelini ante un avance del ala derecha visitante, pero Chividini aleja el peligro.

Insisten los visitantes y Dipampielli tira al arco desviado.

El match tiene mejores características, pues los visitantes están jugando mejor.

Lescano detiene un peligroso centro de Cossettini.

Morganti despoja a Wilde en un momento de apuro.

Napoleoni en su campo hace lo mismo y combina a Wilde y éste a Jara que centrea deteniendo Benziri.

CORNER CONTRA ATLETICO

que motiva una larga situación de apuro para los visitantes y que da lugar a que los locales asedien la valla pero por rechazos unas veces y otras por suerte, se salva Benziri de ir a buscar la ball en su red.

Chividini en oportuno momento y luego A. Gómez despejan dos situaciones de mucho apuro ante una entrada de Leguizamón.

Napoleoni está haciendo un gran partido. Noé centrea y Wilde pifia un boleo que pudo ser de consecuencias.

INSISTEN LOS VISITANTES

y Angelini saca un tiro de Tornaroli. El match está más equilibrado pero siempre con las mismas características.

UN BUEN QUITE

de Morganti a Galateo, en la puerta de la valla y luego otro al cortar un pase de Giménez a Wilde.

Foul de Morganti a Caffaratti.

ARTURO GOMEZ

hace un lindo quite a Cossettini otro avance de Atlético. Lescano salva desde el suelo y Caffaratti aleja por completo.

ATLETICO EMPATA

20'. Leguizamón aprovecha una situación de apremio de sus delanteros y bate a Lescano.

SEGUNDO GOAL DE UNION

Napoleoni ejecuta un foul; Noé centrea y Galateo de cabeza anota el goal al minuto.

CORNER CONTRA UNION

cedido por Wilde y detenido por Lescano al rematar Dipampielli.

Morganti y Angelini en sus áreas salvan dos situaciones fáciles. A. Gómez tapó una pifia de Angelini y Napoleoni.

Foul de Napoleoni a Tornaroli.

Hands de Galateo poniendo fin a una grave situación por un centro de Jara.

PENALTY-KICK CONTRA UNION

Chividini recibe un pelotazo en el muslo y al rebotar toca la mano. La ejecuta Tornaroli y lo erra, perdiendo así la mejor oportunidad para empatar.

Esta pifia desmoraliza a los visitantes. Noé comete hands. García pifia un remate frente a la valla.

CORNER CONTRA UNION

cedido por Lescano al detener un tiro de cabeza de Leguizamón y García cabecea desviado.

El equipo visitante está atacando ahora con más decisión y Chividini en dos ocasiones y luego Gómez salvan recias cargas que originan situaciones riesgosas para la valla local.

LOS VISITANTES

han equilibrado la lucha por la actuación de la defensa—el terceto posterior.

CORNER CONTRA UNION

cedido por Napoleoni y ejecutado en forma desviada.

CORNER CONTRA ATLETICO

cedido por Benziri ante un centro de Jara y mal ejecutado por Noé.

Lescano sale del arco y detiene un pase adelantado de Cossettini.

Jara produce una situación de apremio con un medido centro que es rematado desviado por Galateo.

A. Gómez ha sido el hombre de la defensa.

Noé prueba puntería y por escasos centímetros erra el goal.

Benzini se detiene en el aire un medido centro de Jara, que merece aplausos.

Hands de Angelini fuera del área y Lescano cede corner que ejecuta Tornaroli y Chividini cede otro y finaliza el match con el triunfo de Unión.

Unión	2
Atlético	1



ATLETICO DE RAFAELA, CUYA ACTUACION EN EL SEGUNDO TIEMPO FUE EFICIENTE

Partidos de Rosario del Día de Hoy

ROSARIO 6. — Por el campeonato profesional se jugaron los siguientes matches:

Rosario Central	1
Tiro Federal	1
Belgrano	1
Sparta	1
Provincial	3
Wáshington	2

LIGA ROSARINA

Fisherton	7
Rosario a P. B.	2
Estudiantes	4
Ascot	2
Atlantic	3
Intercambio	2

Belgrano N. B. cedió los puntos a Calzada.

POR EL CAMPEONATO ARGENTINO

Liga Rosarina	1
Liga de R. de V. Constitución	0

Resultó herido un escuadrón

Poco antes de las 17 horas, en calle 3 de Febrero y San Jerónimo, el conductor del coche de plaza No. 26, Pedro Pachetti, que vive en Francia 2132, había dejado abandonado su vehículo. Pasaba en esas circunstancias un soldado de la Guardia de Seguridad de caballería, cuando los animales que tiraban el coche se dieron a la fuga. El jinete salió en persecución del coche, dándole alcance en San Martín y 3 de Febrero. Mas en el preciso instante que esto ocurría el caballo del escuadrón cayó, apretándose en la caída. Conducido a la Asistencia Pública, comprobóse que el soldado, llamado Diógenes López, había resultado con una herida de importancia, por lo cual fué trasladado al Hospital de Caridad donde se asiste, [illegible]

Multas a las Corp. religiosas de Valencia

Una amenaza comunicada por el gobierno civil

VALENCIA 6. — El gobernador civil, ha comunicado a las comunidades religiosas de ésta, que procederá a multarlas en el caso de que se las sorprenda dando crédito a rumores infundados.

Estima el gobernador que las comunidades, por su vinculación con las familias y con numerosas personas, son las que propagaban toda especie de rumores alarmistas.

Una cartera con 100 nacionales

A las 18.30 horas de hoy, Reynaldo Villa, domiciliado en Moreno 300, se presentó a la comisaría de Las Flores denunciando haber extraviado una cartera que contenía la suma de 100 pesos. Se averigua.

EL ESTADO DEL GOBERNADOR DE ENTRE RIOS

PARANA, 6. - (Horas 18.40). — A esta hora se nos informa del Sanatorio Paraná, donde se asiste el gobernador de Entre Ríos, Dr. Herminio Quirós, que su estado es sumamente grave. Los médicos temen porque antes de mañana se produzca el desenlace. En el sanatorio se niegan a dar otros informes.

Repatriaráse a los chinos desde Méjico

Se anuncia que ha sido fletado un buque a bajo costo

MEJICO 6. — El Gobierno de la Nación ha comunicado a los gobernadores de varios Estados, donde la población china es importante, especialmente a algunos de la costa del Pacífico, que se ha fletado un barco que irá directamente a Hankow, el 11 del corriente, y donde se los aceptará pagando un reducido pasaje, para que puedan reintegrarse a su patria, a los chinos que se quejan de las persecuciones llevadas a cabo contra ellos.

La noticia ha causado satisfacción en el seno de varias entidades nacionalistas.

EL DEFICIT DE LA RECAUDACION ADUANERA LOCAL es de $ 1.381.830

Sólo los derechos de exportación contribuyen con pesos 1.078.272 a formar esa diferencia desfavorable a los 8 primeros meses del año

LOS INGRESOS POR MES

No obstante haber sido más activas las operaciones portuarias en lo que va del presente año que en igual período del año pasado, la recaudación aduanera local sufrió una merma de importancia, que probablemente aumentará hasta fines de diciembre.

Al iniciarse 1931, la disminución en las entradas de la Aduana Nacional de esta ciudad, ha sido muy fuerte, oscilando entre el 40 y el 50 por ciento, con relación a la del año precedente. En marzo reaccionó, pero volvió a declinar en abril y mayo. Los últimos tres meses del segundo cuatrimestre, en conjunto dan mayores ingresos que en junio, julio y agosto de 1930.

Reproducimos a continuación las cifras de lo recaudado mensualmente en los dos primeros cuatrimestres del año en curso y del pasado:

Meses	1930	1931
Enero . .	$ 1.009.339.25	609.908.09
Febrero. .	„ 758.931.19	473.096.00
Marzo . .	„ 585.317.75	544.553.93
Abril. . .	„ 704.577.65	482.039.86
Mayo. . .	„ 706.895.82	380.676.73
Junio . .	„ 427.535.32	498.176.58
Julio. . .	„ 462.222.83	445.151.81
Agosto . .	„ 433.196.20	476.081.23
	5.091.515.01	3.709.684.34

La diferencia en contra del presente, hasta el 31 de agosto, es de $ 1.381.830.67.

La causa de esta merma en los ingresos aduaneros, la hemos explicado en oportunidad, no obstante lo cual es bueno recordarla. En 1930 se cobraban derechos de exportación sobre el trigo y el lino, al menos en los primeros meses, mientras que en el actual no se cobran. De ahí que en enero y febrero, meses de fuertes embarques de cereales, aparezca tan grande diferencia entre 1930 y 1931; en cambio en julio y agosto cuando se exportan menos trigo y lino, las entradas están equilibradas.

La exportación es el renglón que arroja la mayor parte del déficit. De los $ 1.381.830.67 que éste suma en los ocho primeros meses del año, corresponden $ 1.078.272.58 a la exportación; los 303.558.03 pesos restantes, a diversos conceptos, entre ellos la importación.

En efecto, hasta el 31 de agosto de 1930, por derechos de exportación se habían percibido pesos 1.271.846.52, y en el mismo período de 1931, solamente $ 193.573.64. Diferencia desfavorable al actual, pesos 1.078.272.88.

Si en el año en curso se hubiesen cobrado derechos sobre la exportación de cereales y lino, puesto que los embarques superaron en más del doble a los de 1930, en vez de un déficit de más de un millón y medio a que ascenderá hasta diciembre, resultaría un superávit de un par de millones de pesos. Pero los colonos se habrían perjudicado seriamente, desde que a pesar de la supresión de esos gravámenes, les ha resultado difícil colocar a precios aceptables su cosecha en los mercados extranjeros.

EL MATCH GIMNASIA F. C. S. F.

F. C. Santa Fe puso en aprietos a Gimnasia, pero al final se impuso el mejor

LA EFICACIA DE UNA LINEA DELANTERA

Por supuesto que la performance que ayer cumpliera F. C. S. F. merece ser destacada. Enfrentar, en inferioridad de condiciones por ausencia de varios titulares y con un guardavalla improvisado, a un team como Gimnasia y aventajarlo en el score hasta escasos momentos antes de finalizar el período inicial, constituye una [illegible].

En efecto, sorprendió el desempeño de los ferroviarios en el primer half-time. De entrada nomás sus hombres se prodigaron por entero, primando en la ofensiva.

LA SORPRESA

Sorprendió en verdad este desempeño de los auriazules. No era su actuación de aquellas que convencen por la calidad de juego. En este sentido uno y otro equipo estaban distantes de ofrecerlo. Pero había mucho entusiasmo y grandes deseos de hacer bien las cosas. Tan fué así, que a los 18 minutos, Beltramini, mediante un hermoso golpe de cabeza abatió la resistencia de Mora, que ya había tenido oportunidades de emplearse.

Se lanzó Gimnasia en busca del empate. Trabajó con ahinco. Valdez fué por entonces su mejor hombre, defendiendo y apoyando como en sus mejores tiempos. Sin embargo F. C. S. F. no cedía posiciones. Se equilibró la lucha y nuevamente Gimnasia pasó por malos trances. Y cuando expiraba el time, la acometividad de Magán dió los esperados frutos, con la conversión del goal de empate.

SEGUNDO TIEMPO

Decididos, reingresaron al field los componentes del team de la franja. A los 5 minutos Magan puntea con fuerza, bajo y esquinado. El guardavalla Beltramini — de tercera división que tuvo excelentes intervenciones — se arrojó al [illegible] ésta siguió su curso. Iba a pegar en la parte interior del poste y cruzar la línea, cuando Cantell confirma la jugada de su compañero.

Con ventajas en el score, Gimnasia pugnó por aumentarla. F. C. S. F. no se entregó por cierto. Cargó sin mayor trabazón, pero siempre peligrosamente. Diez hombres tenía el eleven de la franja, pues Cabrera no entró a jugar en el segundo período. Asimismo atacó reciamente, con el resultado conocido. Otro bonito tanto de Magán y uno de Loyarte. Cuatro a uno el score final.

BREVES CONSIDERACIONES

Gimnasia se hizo acreedor al triunfo. Es cierto que F. C. S. F. lo puso constantemente en aprietos y que durante 34 minutos fué llevando la ventaja. Pero al final se impuso el mejor team.

Los vencedores no repitieron las performances a que nos tienen acostumbrados. Hubo fallas en el once, que resultaron más visibles cuanto la acción de su rival, con ser tesonera, no llevaba el sello de cualidades técnicas. Mora se empleó con acierto y también quiso, en ciertos momentos, dar un poco de solaz al público con piruetas que no convienen a un jugador de su clase. Gómez brusco y discreto. Con Cabrera, mientras este integró el team, sólo hicieron rechazos, fallando en los quites. Juárez también. Lebrón regular. El mejor, el que llevó todo el peso de la labor defensiva, fué ..ldez, quien mostró ayer la variada gama de sus recursos. En la delantera, Magán el más capaz. Es peligrosísimo este delantero. Los demás, bien.

De F. C. S. F. el arquero más que discreto. Troncoso y Carlovich alejaron pelotas de la mejor manera posible. Cámpora bien a ratos. De la defensa, en primer término, Raúl Gómez. En buena [illegible] coso, Beltramini y Acebal constituyeron un terceto decidido, pero sin mayor ajuste. Regular el gordo "Cutingue" y decididamente mal Albornoz.

Domingo Gómez hizo un excelente arbitraje. Penó, equivocándose poco, los offsides característicos en la línea ligera gimnasista. Por lo demás, acertado y tranquilo.

LOS PARTIDOS DE LAS ZONAS SANTAFESINAS

Correspondiendo al XII Campeonato Argentino, se jugaron los siguientes patidos hoy:

ZONA "A": EN GALVEZ

Fed. Deportiva Galvez	2
Liga Sancarlina	1

EN SANTA FE

A. D. Esperanza	2
Federación Santafesina	1

ZONA "E": EN RECONQUISTA

Liga Reconquistense	3
Liga Verense	0

EN SAN CRISTOBAL

Liga [illegible]	3
Liga Sanjustina	1

El match en Rafaela entre la Liga Rafaelina y la Liga Ceresina [illegible]

SE CALCULA QUE EN EL COMBATE QUE CONTINUA EN TALCAHUANO HAY NO MENOS DE MIL MUERTOS

El objetivo de la escuadra sublevada al marchar hacia el Norte, parece ser alejarse de los aeroplanos y artillería de costa, y tal vez aprovisionarse en Iquique

ACCION NULA DE LOS AEROPLANOS

SANTIAGO DE CHILE, 6. — La flota amotinada de Chile maniobra hacia el norte de Coquimbo, después de haber sostenido escaramuzas de poca monta y sin resultados, con los aviones del gobierno y artillería de defensa de las costas.

Parece ser que el objetivo de la escuadra sublevada, es evitar la acción de esas dos armas de efecto con que actualmente cuenta el gobierno y al mismo tiempo tratar de aprovisionarse en Iquique, punto éste donde ha habido algunos disturbios obreros y donde no sería difícil que los sublevados encontraran algunas simpatías. El gobierno, por su parte, está tratando de impedir que los sublevados lleguen hasta la costa.

UN COMBATE

SANTIAGO DE CHILE, 6. — Desde Talcahuano informan que tres regimientos recibieron órdenes de reconquistar los astilleros navales de que se han apoderado los rebeldes, y se ha trabado, desde anoche, un recio combate que duraba hasta hoy.

Cálculos de personas que se han encontrado en diversos puntos donde la lucha ha sido sangrienta, calculan en mil el número de los muertos.

Parece seguro que el combate más importante de la revuelta de la escuadra, está radicado en la citada plaza.

Los aviones intentaron anoche llegar hasta la escuadra sublevada, pero se ha probado el poco efecto de esta arma para hacer frente a las baterías de la escuadra. Descubiertos por los potentes reflectores de la escuadra, la presencia de los aviones enemigos, se emplazaban cañones de largo alcance, obligándoles a buscar refugio en las costas.

PERDIERON en BRASIL LOS URUGUAYOS

EL EQUIPO CARIOCA SE IMPUSO POR DOS GOALS A CERO

RIO DE JANEIRO, 6. — Terminó el partido por la Copa Río Branco, que jugaban los brasileños y uruguayos, con el triunfo de los primeros.

El resultado final del encuentro fué:

Brasileños	2
Uruguayos	0

DISOLVIOSE UNA MANIFESTACION POR LA G. CIVIL

Fueron detenidos dos sacerdotes monárquicos que formaban en ella

MADRID 6.— La guardia civil procedió hoy a disolver una manifestación que intentaba desfilar por las calles, deteniendo a dos sacerdotes que formaba en ella.

Los componentes de la manifestación eran monárquicos, como se ha comprobado por algunos gritos que lanzaron.

El movimiento de Investigaciones durante el mes de agosto

El movimiento de Investigaciones durante el mes fenecido ha sido de actividad. Los detalles que arroja el balance mensual así lo indican. De acuerdo a dicho informe la labor se habría realizado así:

Gabinete de Identificación

El Gabinete de Identificaciones ha expedido los siguiente documentos:

314 cédulas de identidad, 203 cédulas de primera, cuatro cartas de ciudadanía, 9 pasaportes, 13 carnets de empleados y 733 certificados de conducta. Se han informado 531 fichas de canje, remitido 1378, y recibido 1350. Se han confeccionado 1250 prontuarios, por diversas causas.

Archivo e Informes

La sección Archivo e Informes ha evacuado las siguientes consultas: Informes a Jefaturas 116, a los señores jueces 129, a diversas autoridades 24, a las seccionales 45, a la comisaría de distritos 15. Se han confeccionado 1360 fichas por prontuarios formulados, y 6501 fichas por capturas recomendadas.

Traducciones

Los traductores de la división han vertido a nuestro idioma documentos correspondientes a 30 lenguas distintas, hasta llegar a 442 el número de traducciones realizadas.

Las primeras cifras de esta estadística la ocupan los italianos, polacos, checoeslovacos y yugoeslavos.

Gabinete Fotográfico

Los fotógrafos de la división han entregado 2.064 copias, empleado 1.032 negativos los que se descomponen así: Carnets de empleados 17, de periodistas 5, cartas de ciudadanía 8, cédulas de identidad 490, L.L. C.C. 19, homicidas y delitos contra las personas 23, dementes 5, M. P. 5, conductores de vehículos 28, vistas oculares 364, reproducción de fichas 6, de fotografías 7, pasaportes 8, y otras.

Se hirió con "matagatos"

Siendo las 18 horas de hoy, Aman Calonta, argentino, de 18 años de edad, con domicilio en Alberdi 293, cazaba en inmediaciones al Puente Colgante utilizando al efecto una pistola "matagatos". En esas circunstancias se le escapó un tiro que fué a herirle en la pierna izquierda, siendo curado en [illegible]

DONZINO GANO EL CIRCUITO DE ARRECIFES

ARRECIFES, 7. — Donzino, ganó esta tarde la disputa del circuito de esta ciudad, empleando tres horas 52 minutos y 10 segundos tres quintos. Segundo se clasificó E. Blanco, con tres horas 57'13" 1|5.

Tercero Caró, con 4 h. 12" 2|5.

A raíz de un accidente ocurrido al corredor D'Amico resultó muerto un espectador y herido de gravedad el corredor y su acompañante.

COMBATIRA EN N. YORK V. CAMPOLO

NUEVA YORK 6. — Victorio Cámpolo ha declarado que después de su match con Schaaf, recibió la desagradable noticia de que su ex-manager Gustavo Lenevé, había intentado embargarle su bolsa por supuestas deudas, por intermedio de un abogado de Nueva York.

Agregó que la Comisión había ordenado que se le hiciera efectivo el pago de su parte.

Por su parte Pincho Gutiérrez, ha declarado que Cámpolo combatirá en Nueva York, próximamente, sin haberse todavía señalado el adversario.

DINERO EXTRAVIADO

Entre las 19 y las 20 horas del día viernes último, un empleado público que ese día descontó sus haberes para hacer frente a compromisos urgentes, extravió un billetera conteniendo una suma de dinero entre 350 y 400 pesos.

El damnificado ruega a la persona que haya encontrado ese dinero si es de conciencia, tenga a bien devolvérselo a su domicilio, Urquiza 1773, donde será bien gratificado.

HOTELES

Hotel Italiano Entrados — Sr. J. Lazaga y Sra. Francisco Vicsen, F. Ralando, B. Seghesso Flores, [illegible] Eduardo Quintero, José L. Rabagliati, Juan Domini y Sra. Carlos Nemetz, Ulises Estevez, R. Busone y Sra. Eduardo Sole, Pablo Iglesia, Felipe Nere, Juan Rumi, Rumi, Rumi, E. Davicino.

Salidos — Sr. Ulise Estevez, Pablo Mancella, Juan Raimondi, Felipe Nere, Domingo Oliva, Domingo Crici, R. Busone, J. Navarro, Arturo Gentile, O. Magliano, Dr. Santiago Flores, Joaquín Carballo, José Cassio, F. Giménez y Hno. H. Aguzzi, Vázquez Salgado, Salvador Cavallero, G. García, Rosario B. Rodríguez.